



KW-2436

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / OSIEN KUVAKSET / ПИСАНИЕ ЗАЧАСТИ



WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands

EN Instruction manual

Safety

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- Batteries**

- Do not expose the battery to high temperatures or direct sunlight. Never throw batteries into the fire. There is a danger of explosion!
- Keep batteries away from children. They are not a toy!
- Do not open the batteries by force.
- Avoid contact with metallic objects.(Rings, nails, screws etc.) there is a danger of short-circuiting!
- As a result of a short-circuit batteries may heat up considerably or even catch fire, this may result in burns.
- For your safety the battery poles should be covered with adhesive strips during transport.
- If a battery leaks, do not rub your eyes with your hands. If in contact with the liquid, the hands should be washed thoroughly and eyes rinsed out with clear water, if symptoms persist please consult a doctor.

PARTS DESCRIPTION

- Bowl
- Weighing surface
- Display
- On/Off button
- Zero/Tara button
- UNIT button
- Timer function button

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Always weigh/use the scale on a hard and flat surface. When you are measuring, please keep still.
- Remove the cover on the bottom of the scale and place 2 x AAA 1,5V batteries, replace the cover.

USE

- Determine before the device is turned on if it is going to be used with or without the bowl. Press the on/off button to turn on the device.
- Select the desired weight indicator by pressing the unit button. The device can be set to kg (kilograms), g (grams), lb (pounds) or oz (ounces).
- The device is equipped with an automatic turn off function when the device is not used for 2 minutes the device will turn off automatically.
- The device can manually be turned off by pressing the on/off button for several seconds.
- On the display the temperature in °C of the area where the appliance is located is indicated.
- Place the ingredients to be weighed in the scale and read the weight on the display, the maximum load capacity is 5 kg.

Weigh with the Zero/Tara function (the adding function)

- With the adding function you can reset the display to 0 after placing a product.
- This allows you to weigh more ingredients in a bowl.
- Press the on/off button to turn on the device.
- Place the first ingredient you wish to weigh in the bowl Read the weight shown on the display.
- After weighing, press the Z/T switch to reset the scale to 0 and you can add the next ingredient.
- By repeating the step you can weigh multiple ingredients (e.g. baking ingredients).
- Up to 200 grams, the zero function is active, and still the maximum weight of 5 kilograms can be weighed. Above the 200 grams the tare function will be activated and only the remaining weight till 5 kilograms can be weighed.

Display codes

- Lo
- The battery is nearly empty, replace the battery.
- Err
- There is too much weight on the scale, remove the weighing ingredients, and turn the device off and back on again. The device can be at least 2 grams and 5000 grams maximum.

To set alarm timer

- Press the on/off button and after that the timer button. Set the desired time by pressing the Z/T button for the minutes and the unit button for the seconds. The maximum time span is 99:59. Press the timer button after the desired time setting. The time on the display counts down. If the 0 is reached, an acoustic signal sounds.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.

ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.tristar.eu

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade voortvloeiend uit het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies.
 - Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
 - Batterijen**
- Stel de batterijen NOOIT bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht. Gooi batterijen NOOIT in open vuur. Explosiegevaar!
- Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Zij zijn geen speelgoed!
- De batterijen niet proberen te demonteren.

- Vermijd contact met metalen voorwerpen (ringen, spijkers, schroeven, etc.) om gevaar van kortsluiting te voorkomen!
- Door kortsluiting kunnen batterijen heet worden of zelfs ontbranden. Dit kan brandwonden veroorzaken.
- Voor uw veiligheid moeten de contactpunten tijdens vervoer met plakstrips worden afgedekt.
- Als een batterij lekt, geen contact maken met de vloeistof en de huid en ogen. Als de vloeistof is aangerakt, de handen grondig wassen en de ogen spoelen met schoon water. Als de symptomen aanhouden, een arts raadplegen.

ONDERDELENBESCHRIJVING

- Kom
- Weegplateau
- Display
- Aan/uit toets
- Null/Tara knop
- UNIT toets
- Timer functie toets

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Plaats uw weegschaal altijd op een vlakke harde ondergrond welke waterpas is.
- Verwijder het klepel aan de onderzijde van de weegschaal, plaats 2 AAA 1,5V-batterijen en plaats het klepel terug.

GEbruIK

- Bepaal voordat het apparaat wordt ingeschakeld of deze wordt gebruikt met of zonder de schaal. Plaats, indien gewenst, de schaal op het weegplateau en schakel het apparaat in door de aan/uit toets in te drukken.
- Het apparaat kan worden ingesteld op kg (kilogrammen), g (grammen), lb (pounds) of oz (ounces) door op de unit toets te drukken.
- Het apparaat is uitgevoerd met een automatische uitschakelfunctie. Indien het apparaat 2 minuten niet gebruikt wordt zal deze automatisch uitgeschakeld worden.
- U kunt het apparaat handmatig uitschakelen, door de aan/uit toets (nr. 4) enkele seconden ingedrukt te houden.
- Op het display wordt de temperatuur in °C aangegeven van de ruimte waar het apparaat is opgesteld.
- Plaats de weeg ingrediënten in de schaal en lees op het display het gewicht af, de maximale weegcapaciteit is 5 kg.

Zero/Tara (doorweeg functie)

- Grâce à la fonction de rajout, vous pouvez remettre l'affichage à 0 après avoir placé un produit.
- Cela vous permet de peser plusieurs ingrédients dans un bol.

Appuyez sur le bouton on/off pour allumer l'appareil.

Placez le premier ingrédient que vous souhaitez peser dans le bol. Lisez le poids indiqué sur l'affichage.

Après avoir pesé, appuyez sur le bouton Z/T pour remettre la balance à 0 et ajoutez l'ingrédient suivant.

En répétant l'étape, vous pouvez peser plusieurs ingrédients (p. ex. ingrédient à cuire).

- La fonction zero est active jusqu'à 200 grammes et peut peser lun poids maximal de 5 kilogrammes. La fonction de tare s'active au-dessus de 200 grammes et ne peut peser que le poids restant jusqu'à 5 kilogrammes.

Codes d'affichage

- Lo
- De batterij is fast leeg, vervang de batterij.
- Err
- De gewicht op de Waage is zuo hoch. Entfernen Sie die Gewichtszutaten und schalten Sie das Gerät aus und wieder ein. Das Gerät kann Gewichte zwischen 2 Gramm und maximal 5000 Gramm wiegen.

Einstellen des Alarm-Timers

- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste und danach die Zeit-Taste. Stellen Sie die gewünschte Zeit ein, drücken Sie die Null/Tara-Taste für die Minuten und die Taste für die Sekunden. Die maximale Zeitspanne beträgt 99:59. Nach der Einstellung der gewünschten Zeit drücken Sie die Zeit auf der Anzeige zählt rückwärts. Wenn Null erreicht ist, ertönt ein akustisches Signal.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät ist nicht spülmaschinenfest.

Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scharrende Reiniger, Topfreiniger oder Stahlwolle. Dies würde das Gerät beschädigen.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide. L'appareil ne sont pas lavables au lave-vaisselle.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de tampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.

ENVIRONNEMENT

- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

MILIEU

- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huishouden worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attireert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recycleren van uw apparaats, voert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.tristar.eu!

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Piles**

- N'exposez pas les batteries et piles à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil. Ne jetez pas les batteries et piles dans le feu. Vous risquez une explosion !
- Maintenez les batteries et piles hors de portée des enfants. Les batteries et piles ne sont pas des jouets !
- Ne forcez pas l'ouverture des batteries et piles.
- Evitez tout contact avec des objets métalliques (Bagues, clous, vis, etc.). Ils risquent de provoquer un court-circuit !
- Suite à un court-circuit, les batteries et piles peuvent chauffer excessivement, voire s'enflammer, ce qui peut entraîner des brûlures. Pour votre sécurité, les pôles de batteries et piles devraient être recouverts par des languettes adhésives pendant le transport.

- TEILERBESCHREIBUNG

- Schüssel
- Wiegefläche
- Display
- Ein/Aus Taste

- Si une pile fuit, ne frottez pas le liquide avec les mains qui devraient être soigneusement lavées et les yeux rincés avec de l'eau claire ; si les symptômes persistent, veuillez consulter un médecin.
- Null/Tara-Taste
- Universalmess器
- Timer Funktionstaste

VERDIENTEN DER PIÈCES

- Bol
- Surface de pesage
- Écran
- Touche Marche/Arrêt
- Bouton Zéro/Tare
- Bouton UNIT
- Bouton de minuteur

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- S'oriente l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Utilisez toujours le pesé-persone sur une surface plane et dure. Restez immobile lorsque vous vous pesez.
- Retirez le couvercle au fond de la balance et placez 2 x piles AAA de 1,5V puis remettez le couvercle.

UTILISATION

- Entscheiden Sie vor dem Einschalten des Geräts, ob es mit oder ohne Schüssel verwendet werden soll. Zum Einschalten des Geräts drücken Sie die Ein/Aus-Taste.
- Mit der Taste für die Maßeinheit können Sie den gewünschten Gewichtseinheiten auswählen. Das Gerät kann auf kg (Kilogramm), g (Gramm), lb (Pfund) oder oz (Unzen) eingestellt werden.
- Das Gerät ist mit einer automatischen Abschaltfunktion ausgestattet, die das Gerät ausschaltet, wenn es 2 Minuten nicht benutzt wird.
- Das Gerät kann manuell ausgeschaltet werden, indem Sie die Ein/Aus-Taste für einige Sekunden drücken.
- Auf der Anzeige wird die Umgebungstemperatur des Geräts in °C angezeigt.
- Geben Sie die Zutaten in die Schüssel und lesen Sie das Gewicht auf der Anzeige ab. Das Maximalgewicht beträgt 5 kg.

WIEGEN MIT DER NULL/TARA-FUNKTION (ZUSÄTZLICHE FUNKTION)

- Mit dieser zusätzlichen Funktion können Sie die Anzeige auf Null zurückstellen, nachdem Sie eine Zutat eingegeben haben.
- Sie können damit mehrere Zutaten in einer Schüssel wiegen.
- Zum Einschalten des Geräts drücken Sie die Ein/Aus-Taste.
- Geben Sie die erste Zutat in die Schüssel und lesen Sie das angezeigte Gewicht ab.
- Nach dem Wiegen drücken Sie die Null/Tara-Taste, um die Waage auf Null zurückzustellen und geben Sie dann die nächste Zutat in die Schüssel.
- Wenn Sie diesen Schritt mehrmals wiederholen, können Sie mehrere Zutaten wiegen (z. B. Backzutaten).
- Bis 200 g ist die Null-Funktion aktiviert, das Maximalgewicht beträgt 5 kg. Über 200 g wird die Tara-Funktion aktiviert und nur das verbleibende Gewicht bis 5 kg kann abgewogen werden.

DISPLAY-CODES

- Lo
- Die Batterie ist fast leer. Ersetzen Sie die Batterie.
- Err
- Das Gewicht auf der Waage ist zu hoch. Entfernen Sie die Gewichtszutaten und schalten Sie das Gerät aus und wieder ein. Das Gerät kann Gewichte zwischen 2 Gramm und maximal 5000 Gramm wiegen.

EINSTELLEN DES ALARM-TIMERS

- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste und danach die Zeit-Taste. Stellen Sie die gewünschte Zeit ein, drücken Sie die Null/Tara-Taste für die Minuten und die Taste für die Sekunden. Die maximale Zeitspanne beträgt 99:59. Nach der Einstellung der gewünschten Zeit drücken Sie die Zeit auf der Anzeige zählt rückwärts. Wenn Null erreicht ist, ertönt ein akustisches Signal.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste und danach die Zeit-Taste. Stellen Sie die gewünschte Zeit ein, drücken Sie die Null/Tara-Taste für die Minuten und die Taste für die Sekunden. Die maximale Zeitspanne beträgt 99:59. Nach der Einstellung der gewünschten Zeit drücken Sie die Zeit auf der Anzeige zählt rückwärts. Wenn Null erreicht ist, ertönt ein akustisches Signal.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide. L'appareil ne sont pas lavables au lave-vaisselle.

ENVIRONNEMENT

- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déch

• Coloque os ingredientes a ser pesados na balança e leia o peso no ecrã, a capacidade máxima de peso é de 5 kg.

Pes com a função Tara/Zero (a função adicionar)

- Com a função adicionar pode reiniciar o ecrã para 0 após a colocação de um produto.
- Isto permite-lhe pesar mais ingredientes num recipiente.
- Prima o botão ligar/desligar para ligar o dispositivo.
- Coloque o primeiro ingrediente que deseja pesar no recipiente. Leia o peso exibido no ecrã.
- Após a pesagem, prima o botão Z/T para reiniciar a balança a 0 e pode adicionar o próximo ingrediente.
- Ao repetir este passo pode pesar vários ingredientes (por exemplo, ingredientes de cozinha).
- Até 200 gramas, a função zero é activada, e até um máximo de 5 quilogramas de peso pode ser pesado. Acima de 200 gramas, a função de tara irá ser activada e apenas o peso restante até 5 quilogramas poderá ser pesado.

Códigos do visor

- Lo
- A pilha está quase vazia. Substitua-a.
- Err

• Está demasiado peso na balança. Retire os ingredientes pesados e deslique o aparelho e volte a ligá-lo. O aparelho suporta entre 2 gramas, no mínimo, e 5000 gramas, no máximo.

Para configurar o temporizador de alarme

• Prima o botão ligar/desligar e depois o botão do temporizador. Configure o tempo desejado premindo o botão Z/T quanto a minutos ou botão da unidade quando a segundos. A extensão máxima de tempo é de 99:59. Prima o botão do temporizador após a configuração de tempo desejada. O tempo no ecrã começa a contar. Se for atingido, irá soar um sinal.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Nunca mergulhe o aparelho na água ou outro líquido. O aparelho não pode ser colocado na máquina de lavar louça.
- Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esfregões de metal ou palha de aço, que danifiquem o dispositivo.

AMBIENTE

Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil. Não deve ser reciclado no ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrônicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância deste questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir para a forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.tristar.eu.

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Collegare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.

Batterie

- Non esporre la batteria a temperature elevate o alla luce solare diretta. Non gettare mai le batterie nel fuoco. Pericolo di esplosione!
- Conservare le batterie fuori dalla portata dei bambini. Non sono giocattoli.
- Non aprire le batterie.
- Evitare il contatto con oggetti metallici, come anelli, chiodi, viti, in quanto possono causare cortocircuiti.
- Come conseguenza di un cortocircuito, le batterie possono riscaldarsi notevolmente e addirittura incendiarsi. Pericolo di ustioni.
- Per sicurezza, durante il trasporto, i poli della batteria devono essere coperti con del nastro adesivo.
- Se una batteria perde, non tocarsi gli occhi con le mani. In caso di contatto con il liquido, lavare le mani accuratamente e sciacquare gli occhi con acqua pulita. Se i sintomi persistono consultare un medico.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Contenitore
2. Superficie pesatura
3. Display
4. Tasto ON/OFF
5. Tasto Zero/ Tara
6. Tasto UNITA
7. Tasto funzione timer

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Estrarre l'apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva e plastica dell'apparecchio.
Pensarsi/sempre la bilancia su una superficie dura e piana. Durante la pesatura, si prega di rimanere fermi.
Rimuovere il coperchio nella parte inferiore della bilancia e inserire 2 batterie AAA da 1,5 V, quindi rimontare il coperchio.

USO

- Prima di accendere il dispositivo, decidere se sarà utilizzato con o senza ciotola. Premere il tasto on/off per accendere il dispositivo.
- Selezionare l'indicatore di peso indicando premendo il tasto unità. Il dispositivo può essere impostato a kg (kilogrammi), g (grammi), lb (libbre) o oz (once).
- Il dispositivo è dotato di funzione di spegnimento automatico: quando il dispositivo non viene utilizzato per 2 minuti, questo si spegnerà automaticamente.
- Il dispositivo può essere spento manualmente premendo il tasto on/off per alcuni secondi.
- Sul display appare la temperatura in ° C dell' area in cui è situata l'apparecchiatura. Manopola di oscillazione
- Posizionare gli ingredienti da pesare nella bilancia e leggere il peso sul display, la massima capacità di carico è 5 kg.

Peso con funzione Zero/Tara (funzione aggiungere)

- Con la funzione aggiungere è possibile riportare il display a 0 dopo aver posizionato un prodotto.
- Questo permette di pesare più ingredienti in una ciotola.
- Premere il tasto on/off per accendere il dispositivo.
- Mettere il primo ingrediente che si desidera pesare nella ciotola.
- Leggere il peso visualizzato sul display.
- Dopo la pesatura, premere l'interruttore Z/T per riportare la bilancia a 0 e poi aggiungere l'ingrediente successivo.

- Ripetendo quest'azione puoi pesare più ingredienti (ad es. ingredienti per la cottura in forno)
- La funzione tara è attiva fino ai 200 grammi, ed è ancora possibile pesare la portata massima di 5 kilogrammi. Sopra i 200 grammi, la funzione tara sarà attivata e sarà possibile pesare solo il peso rimanente fino a 5 kilogrammi.

Codici display

- Lo
- La batteria è quasi vuota, sostituisce la batteria.
- Err
- C'è troppo peso sulla bilancia, rimuovi gli ingredienti da pesare e spegni il dispositivo e poi riaccendi. Il dispositivo va da un minimo di 2 grammi a un massimo di 5000 grammi.

Per impostare allarme timer

• Premere il tasto on/off e successivamente il tasto timer. Imposta il tempo desiderato premendo il tasto Z/T per i minuti ed il tasto unità per i secondi. L'intervallo di tempo massimo è 99:59. Premere il tasto timer dopo aver impostato il tempo desiderato. Il tempo sul display conta all'indietro. Se si raggiunge lo 0 viene emesso un segnale acustico.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altro liquido. L'apparecchio non è lavabile in lavastoviglie.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non usare mai detergenti duri e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggiano l'apparecchio.

AMBIENTE

Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.tristar.eu!

SV Instruktionshandbok

SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- **Batterier**

- Utsätt inte apparaten för höga temperaturer eller direkt solljus. Släng aldrig batterier i en eld. Fara för explosion!

- Håll batterier utom räckhåll för barn. De är inga leksaker!
- -Öppna inte batterierna med kraft.
- Undvik kontakt med metallföremål (ringar, spikar, skruvar, etc.). Batterierna kan kortsluta!
- Om batterierna kortsätts kan de bli uppgettade och i värsta fall börja brinna, viket kan orsaka brännskador.
- För din säkerhets skull bör batteripolererna täckas med självhäftande tejp under transport.
- Om ett batteri läcker, gnugga inte dina ögon med dina händer. Om du kommer i kontakt med vätskan, händerna tvättas nog och ögonen sköljas med ren vatten, om symptom kvarstår kontakta läkare.

BESKRIVNING AV DELAR

1. Skäl
2. Viktyt
3. Display
4. På/av-knapp
5. Nollställnings-/tareringsknapp
6. ENHET knapp
7. Timerfunktionsknapp

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

• Ta ut apparaten och tillberörsen ur lådan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten.

Använd alltid vegen på en hård och plan yta. Då du läser av vikten/står på vägen så ska du stå still.

• För att skydda från botter och placera 2 x AAA 1,5 V batterier, sätt sedan tillbaka skyddet.

• För säkerhetens skull ska man inte placera den på en hård yta. Om du använder en hård yta, placera den på en mjuk yta.

• För att få en korrekt vikt, placera den på en hård yta.

• För att få en korrekt vikt, placera den på en hård yta.

• För att få en korrekt vikt, placera den på en hård yta.

• För att få en korrekt vikt, placera den på en hård yta.

• För att få en korrekt vikt, placera den på en hård yta.

• För att få en korrekt vikt, placera den på en hård yta.

• För att få en korrekt vikt, placera den på en hård yta.

• För att få en korrekt vikt, placera den på en hård yta.

• För att få en korrekt vikt, placera den på en hård yta.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Såns aldrig apparaten i vatten eller i någon annan vätska. Apparaten kan inte kontaktas i diskmaskin.
- Rengör apparaten med en fuktig trasa. Använd aldrig starka och silpande rengöringsmedel, skursvamp eller stålull som skadar apparaten.

OMGIVNING

Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningssats för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Support

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.tristar.eu!

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZENSTWO

- Prí priporučení bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- **Baterie**

- Baterii nevystavujte příliš vysokým teplotám ani přímému slunečnímu záření. Baterie nikdy nevhazujte do ohně. Existuje riziko výbuchu!

- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Není to hráčka!

- Neotevřejte kryt baterií silou.

- Vyhnete se kontaktu s kovovými předměty (prsty, hřebíky, šroubováky, atd.) Je zde riziko zkratu!

- Výsledkem zkratu baterií může být jejich zahřátí nebo dokonce vznícení, což může výstřít v popálení.

- Kvůli Vaší bezpečnosti by mohly být při transportu přikryty adhezivními proužky.

- Pokud baterie vypadne, nedotýkejte se prsty oči. Pokud jste přišli do kontaktu s tekutinou, ruce by mohly být rádně umyty a oči promýté čistou vodou. Pokud symptomy přetrívají, prosím, konzultujte to se svým lékařem.

POUŽITÍ

- Spotřebič a příslušenství vyberte z obalu. Zo spotřebiča odstraňte nálepky, ochrannou foliu alebo plastové vrecko.
- Vždy vždy používejte váhu na tvrdom a rovném povrchu. Udržujte váhu při kontaktu s tekutinou, ruce nebo oči.
- Odstranění krytu je nutné využít speciálního nástroje.

POPIS KOMPONENTOV

1. Miska
2. Povrch
3. Displej
4. Tlačítko zap/vyp
5. Tlačítko Nula/Tara
6. Tlačítko JEDNOTKA
7. Tlačítko funkcie časovače

PRED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou foliu nebo plast.
- Váhu vždy používejte na tvrdom a rovném povrchu. Udržujte váhu při kontaktu s tekutinou, ruce nebo oči.
- Sejměte kryt na spodní straně váhy a vložte do ní 2 1,5V baterie typu AAA. Kryt znovu zasuňte.

POUŽITÍ

- Předtím než přistoupíte zapněte se rozohněte, zda bude používán s mise či bez ní. Pro zapnutí stlačte tlačítko zap/vyp.
- Vyberte žádanou váhou pomocí stisknutí tlačítka jednotky. Přistoupíte ze nastavení na kg (kilogramy), g (gramy), lb (libry) nebo oz (unce).
- Uzávěrku je využívá funkci automatického vypnutí, když není používán po dobu 2 minut. Pak se přistoupí automaticky vypnout.
- Přiřaďte tlačítku zap/vyp na výběr automatického vypnutí.
- Na displeji se objeví indikace, která má být zvážena. Na displeji je výzva k zapnutí výběru.
- Umístěte kryt na spodní straně váhy a vložte do ní 2 1,5V baterie typu AAA. Kryt znovu zasuňte.

Váženie s funkciou Nula/Tara (pridávanie funkcie)

- Dodatočnou funkciou môžete zresetovať a prenastaviť displej na 0 po umiestnení produktu.
- Toto vám umožní vziať viac produktov v miske.

• Stlačte tlačítko on/off a napomocí zap/vyp zapnite záriadenie.

• Umiestnite prvého produktu, ktorí máte odvážiť do misky a odčítajte hmotnosť.

• Po odvážení produktu, stlačte tlačítko zap/vyp na zresetovanie váhy na 0 a môžete predvážiť ďalší produkt.



EN | Instruction manual
NL | Gebruiksaanwijzing
FR | Mode d'emploi
DE | Bedienungsanleitung
ES | Manual de usuario
PT | Manual de utilizador
IT | Manuale utente
SV | Bruksanvisning
PL | Instrukcja obsługi
CS | Návod na použití
SK | Návod na použitie
FI | Käyttöopas
RU | Руководство по эксплуатации

**KW-2436**

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / OSIEN KUVAUKSET / ПОДРОБНОЕ ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ

**Коды дисплея**

- Lo
Аккумулятор почти разрядился. Замените.
- Err
• Слишком большой вес на весах. Уберите некоторые ингредиенты, выключите и снова включите устройство. Диапазон взвешивания устройства составляет от 2 до 5 000 грамм.

Установка сигнала таймера

- Нажмите кнопку включения, а затем нажмите кнопку таймера. Установите нужное время, нажимая кнопку Z/T для установки минут и кнопку выбора единиц измерения для установки секунд. Максимальное время составляет 99:59. После завершения установки нажмите кнопку таймера еще раз. На дисплее начнется обратный отсчет. При достижении 0 прозвучит звуковой сигнал.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Запрещается погружать электрические устройства в воду. Устройство не предназначено для очистки в посудомоечной машине.
- Устройство чистят с помощью влажной ткани. Используйте только мягкие чистящие средства. Запрещается использовать абразивные средства, скребки или металлические мочалки, которые могут царапать устройство.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

- 
- По истечении срока службы не выкидывайте данное устройство с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в центральный пункт переработки электрических или электронных бытовых приборов. На этот важный момент указывает данный символ, используемый на устройстве, в руководстве по эксплуатации и на упаковке. Используемые в данном устройстве материалы подлежат вторичной переработке. Способствуйте вторичной переработке бытовых приборов, вы вносите огромный вклад в защиту окружающей среды. Информацию о ближайшем пункте сбора таких приборов можно узнать в органах местного самоуправления.

Поддержка

Вся доступная информация и сведения о запчастях приведены на веб-сайте www.tristar.eu!

**WWW.TRISTAR.EU**